

**Scranton Spar-Bank,**  
122 Wyoming Avenue,  
Scranton, Pa.  
Capital \$100,000 Ueberschuß \$120,000  
Das älteste Spar-Institut im nord-östlichen Pennsylvania.  
E. W. Price, Präsident.  
G. C. Schäfer, Kassirer.  
Direktoren:  
E. W. Price, James R. Spencer, Geo. G. Callin, James Archibald, W. B. Blair, Jas. W. Dafford, W. D. Kennedy, Wm. H. Kiesel, H. J. P. d.  
Hält ein allgemeines Bankgeschäft. Wir sind bereit, Sätze zu arrangieren und zu prüfen. Ein Aktien-Capital ist auch ein angenehmes Geschenk für Kinder.  
Offen Samstag Abends von 7 bis 8 Uhr.

**Für die Feiertage**  
empfehle ich mein großes und feines Lager von Rauchspeisen jeder Art, Cigarrenspitzen, Cigarren, Tabakbeutel, und alle anderen, in dieses Fach einschlagende Artikel, die sich speziell zu Feiertagen eignen. Ein Kisten Cigarren ist auch ein angenehmes Geschenk für Kinder.  
**John Rice,**  
501 Ladawanna Avenue.

**Erste Klasse Privat-Lanz-Schule,**  
unter Leitung von Prof. S. M. Rowach und Töchtern,  
522 Quincy Avenue, Scranton.  
Streng private Stunden jeden Abend. Wir sind bereit, Sätze zu arrangieren und zu prüfen. Ein Kisten Cigarren ist auch ein angenehmes Geschenk für Kinder.  
Stabliert 1859.

**Wechsel, Passage**  
Feuer Versicherungs-Gesellschaft,  
Wm. F. Kiesel,  
No. 515 Ladawanna Avenue,  
Scranton, Pa.  
Alle Aufträge werden prompt erledigt und garantiert.

**Henry Schuer,**  
Brod- und Kuchen-Bäcker,  
708 Cedar Avenue.  
Täglich frisches Backwerk. Bestellungen für Familien, Gesellschaften und Pic-Nics prompt besorgt und abgeliefert.

**Dr. Schimberg,**  
Gute Brillen  
schönen die Augen, schiedlich verursachen Kopf-schmerzen. Sehen Sie zu Dr. Schimberg, er wird Ihnen richtige Brillen anpassen und Kopf-schmerzen weichen. Augen frei untersucht.  
303 Spruce Straße.

**Rudolph Steffen,**  
Deutscher Metzger,  
Larch Straße, Ecke Adams Avenue, Scranton.  
Bestes frisches und gefalzenes Fleisch; stets frische steifgemachte Wurst an Hand.

**Das neue Wyoming Hotel und Restaurant,**  
No. 111 Wyoming Avenue,  
Scranton, Pa.  
Polzengel & Rindorf, Eigentümer.  
Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit. Die besten Biere, Weine, Liqueure und Cigarren, und aufmerksame Bedienung.

**John C. Zurflieh,**  
517 Ladawanna Avenue,  
besorgt den An- und Verkauf von Real-Eigentum,  
Vermietungen, Kollektionen,  
und andere in dieses Fach einschlagende Geschäfte prompt und gewissenhaft. Wer Eigentum zu verkaufen oder zu kaufen wünscht, wende sich bei ihm.

**Wittkebarre Nachrichten.**  
— Harry Walters, jr., von hier, ein Mitglied der 7. Cavallerie in Cuba, wurde am 28. November zufällig von einem Kameraden erschossen, als dieser einen Revolver reinigte.  
— George Gosh, ein Miner in der Big Bede zu Ranticoke, erlitt am Donnerstag ein böses verdrüßtes Geschick, als er sich in einem Kaminladen und dort, um einen Kamin zu reinigen, er wird im Hofes Taylor Hospital behandelt.  
— Endlich scheint der große Streik der Miner zu Ranticoke beendet zu sein, denn in einem Sonntag Nachmittag abgehaltenen Versammlung derselben wurde beschlossen, die Ansprüche der Bundesleiter fallen zu lassen und das Angebot der Susquehanna Kohlen Company anzunehmen. Vor einer Woche war alles bis auf abigen Punkt erledigt und zuletzt wollte Präsident Mitchell die Arbeiter der Company zu Shamokin und Mt. Carmel herauskaufen, doch entschieden sich diese anders, was den Streikern zu Ranticoke den Mut nahm und sie zum Nachgeben veranlaßte. Gestern nahmen die Miner wieder die Arbeit auf und allgemein ist man über die Beendigung des Streikes erfreut.

**Dies ist kein Departement-Laden.**  
Was wir verkaufen, sind Diamanten, Uhren und Schmiede und Alles in dem Juwelersache. Unsere Preise sind die niedrigsten und unsere Waaren von der ersten Qualität. Wenn Sie es nicht wissen, so fragen Sie Ihre Nachbarn, die es Ihnen bezeugen können; oder sprechen Sie selbst vor und überzeugen Sie sich.  
Richters 1's Juwelersachen, 306 Ladawanna Avenue.

**Wittkebarre.**  
— John Sub, der seine Gattin vor mehreren Wochen mit einer Art brutalen Mordes, wurde am Dienstag formell als ihr Mörder dem Gefängnis überwiesen.  
— Die Coroners Geschworenen, die den Todesfall des Farmers Salomon Brown unterzuchten, kamen am Dienstag zu dem Schluß, daß er ertrank, nachdem er von der Brücke gefallen war.  
— Hubert Pinnanen und J. M. Mary Rols sind letzte Woche in der deutschen kath. Pfarrwohnung durch Pfarrer Briel als Ehepaar eingetragene worden. Ein Hochzeitsmahl folgte in der Wohnung der Brauteltern an Mill Straße.

**Dunmore.**  
— John Copack, der nahe Johnson's Mine wohnte, wurde am Samstag Nachmittag in derselben durch einen Deckenfall sofort erschlagen; sein Körper wurde fürchtbar zerfleischt.  
— Die neuesten Novitäten in Gold- und Silberwaaren zu den niedrigsten Preisen, wenn man die Qualität in Betracht zieht, hält C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Deutsche Briefliste.**  
William Budner, Mary Whiting, G. B. Brants, George Jor, P. J. Soraker, Gertrude Ritter, John Miller, Joseph Steible, Johann Schlar, Edgar A. Werner.

**Eine künstlerische Ausstellung**  
in den Schaufenstern von Gebr. Reynolds.  
Eine hübsche Ausstellung von Feiertags- Novitäten und Schreibmaterialien wird gezeigt in den Schaufenstern von Gebr. Reynolds an Wyoming Ave., Hotel Germania Gebäude. Hübsche Kalender, Zinnsachen, Schreibmaterialien, goldplattirte Bilder, Goldschmuck, etc. sind daselbst in großer Reichhaltigkeit. Eine hübsche Auswahl derartiger Waaren ist nie zuvor in dieser Stadt gezeigt worden. Die Katholischen Gebetsbücher, goldenen Liturgialbücher, Ledertaschen, bezetzte Bücher, Bibeln und hundert andere Artikel.

**Schul-Verhöre.**  
Nur Routinegeschäfte wurden in der Montag Abend Sitzung dieser Körperschaft erledigt. Angebote für Rückzahlung u. d. Arbeit um das No. 38 Schulgebäude wurden von Conrad Schröder und Peter Shipp eingereicht; ersterer verlangt \$4,215, letzterer \$4,772. Beide Angebote wurden referirt. Eine Anzahl Beschlüsse des Bau Comites wurden befaßt.  
— Gibbons lenkte die Aufmerksamkeit der Mitglieder auf die Thatsache, daß Schüler von auswärts die hiesigen Schulen besuchen und kein Schulgeld dafür bezahlen. Es wurde beschlossen, daß eine vollständige Liste aller solcher vom Lehrer-Comite angefertigt werden soll. Verschiedene andere Geschäfte wurden noch erledigt und dann beschlossen, am nächsten Montag eine Versammlung abzuhalten, weil die regeltrechte auf Weihnachtsabend fällt.

**Delikatessen.**  
Fische: Neue Holländische Heringe und Kuffische Sardinen, Hamburger Kalle in Öl und Gelee, Caviar, Sar-dinen in Büchsen, Lohrer, Appetit Bilds, gefochter Modere, Riker Spotteten in Öl.  
Käse: Fromage de Brie, Lieber-tranz, Cream, Gromer, Schweizer, Lim-burger, Backstein und Dan Käse.  
Wurst: Salami und Cervelat, Wiener, mit oder ohne Sauerkraut, und Frankfurter in Büchsen.  
Spezialitäten: Ohfenmaul-Salat, Liebigs's Ketchup, Olivenöl beim Quert, Lamm-Klingen in Topfen, Edward's Sals.

**Verüfflichtigt!**  
— Wer in deutschen Zeitungen angezeigt, wünscht die Rundschrift der Deutschen und sollte sie erhalten. Im „Wochenblatt“ finden die werthen Leser Kaufleute, die ihrer Beachtung und Unterstützung werth sind, gute Waaren und reelle Bedienung haben und daher bei Werbungsbestellungen zuerst berücksichtig werden sollten. Wer das „Wochenblatt“ bei seinen Einkäufen erwählt, thut uns eine große Gefälligkeit.

**Aus dem Transbaal.**  
Die empfindlichste Niederlage in den Kämpfen mit den Buren haben die Engländer am Sonntag bei Tagesanbruch der Stormberg erlitten und ihr Verlust kann kaum weniger als 1000 Mann betragen haben, wovon neun Offiziere und 672 Mann vermißt werden. Der britische General Gatacre verließ um 9 Uhr am Samstag Abend mit angeblich 4000 Mann Mollens und ludte augenblicklich durch einen fortgesetzten Nachmarsch die Buren zu überfallen. Bei Stormberg angekommen, wurde die britische Front und Flanke plötzlich von einem so heftigen Feuer empfangen, daß die Vorhut bitubendend zurückschleunigend Ordnung hinter einem Bergtücken suchten und die ganze Colonne eine Weile zurückfiel. Vorher wurden die Briten nochmals einen Vorstoß, aber die Buren waren in so vortheilhafter Stellung und ihr Feuer so wirksam, daß die Briten nicht ohne Anstehen, bis sie wieder in Mollens angelangt waren. Sie verloren auch mehrere Geschütze und Munitionsvorräthe.  
Viele der jungen Afrikaner in der Kapcolonie schloßen sich den Buren an, die auch tüchtige Offiziere vom Auslande erhalten.

Die Buren stehen noch in großer Anzahl am Modderfontein, legen auch in Spontantien Verschanzungen an. Die Städte Kimberley, Ladysmith und Mafeking halten sich noch immer gegen die Buren, doch ist die Noth in legenannter Stadt groß.  
Wesentlich ist, daß nach zweimonatlichen Kämpfen die Buren hier als je zuvor in Natal stehen. Schon werden Stimmen laut, die sagen, daß die Engländer in Afrika unterliegen würden. Gott gebe es! — Wir hoffen, daß für jeden aufgeregten Buren ein Lanzer gehängt wird, den Wortbuben gehört der Strid.

**Spätesfest.** — Am Magerfontein-Kopie, nördlich vom Modder Fluß, hat sich Gen. Methuen nach zweitägigen Kämpfen am Sonntag und Montag nochmals Siege über die Buren geholt, welche letztere, trotz eines heftigen Artilleriefeuers ruhig in ihren Schanzen blieben und dann die anrückende britische Infanterie mit einem so verheerlichen Feuer empfangen, daß sie schließlich zurückwich. Methuen gab offiziell: „Unter Verlust ist groß!“  
— In dem Gefecht zu Stormberg verlor die Buren nur vier Tode.

**Nord-Scranton.**  
— Etwas um 10 Uhr am Sonntag Nacht brach in einer unbewohnten Scheune des David B. Lewis an Mary Straße ein Feuer aus, die gänzlich zerstört wurde, die durch Kassen 82 alarmirte Feuerwehr eintraf.  
— Ein kleines unbewohntes Haus in der Gilbert Addition zur Stadt geriet am Freitag Morgen um 2 Uhr in Brand und wurde vollständig zerstört, da die durch Kassen 87 alarmirte Feuerwehr sein Wasser in der Nachbarschaft fand.  
— Spät am Dienstag Nacht wurde die alte Kline Heimstätte an Hubson Straße wahrscheinlich durch einen Solomoniunbrand in Brand gerathen und vollständig zerstört. Ein Alarm wurde von Kassen 85 gegeben, jedoch trat die Feuerwehr zu spät ein, um das alte Gebäude zu retten.  
— Die Providence Wasser Compagnie wird verschiedene Änderungen an ihren Einrichtungen vornehmen lassen und am Dienstag wurden mit der Scranton Gas- und Wasser Compagnie Verabredungen getroffen, für diesen Stadttheil Wasser zu liefern, bis die Änderungen gemacht sind, welche bis zum Frühjahr dauern werden.  
— Das Wohnhaus des John Beale an Nord Main Avenue, nahe Ward Straße, ward am Samstag Morgen durch eine Verhinderung in einer alten Holz-Verhinderung in Brand gerathen. Die Wohnung, welche sich im Hinterhofe befindet, ist etwa 15 Fuß tief und 25 Fuß im Umfang und affizirte die Hintermauer.  
— John Allen von Green Ridge Str. und als Bauhelfer an dem neuen Bauhause an Spruce Straße beschäftigt, ist am Freitag Mittag vom ersten Stockwerk durch ein Loch 10 Fuß in den Keller hinab und landete auf dem Kopf. Er erhielt eine Gehirnerschütterung und man erwartet, daß er in kurzer Frist wieder genesen sein wird.  
— Ein zweistöckiges Gebäude der Frau McManara an West Market Straße, von ihrem Sohne als Wirthschaft benutzt, und ein einstöckiges angrenzendes Gebäude, das John Golden als Barbier-betriebe, wurden am Samstag Morgen um 5 Uhr total durch ein Feuer zerstört, das auf nicht bekannte Art entstand. Der Verlust an dem Gebäude beträgt \$900, an den Einrichtungen \$300. Der Alarm von Kassen 85 brachte die Feuerwehr prompt zur Stelle und diese verhinderte eine weitere Ausdehnung des Brandes.  
— Thos. Sullivan, der hinter Clark's Treibhaus zu Bull's Head wohnt, wurde am Samstag Nacht, als er einen Bahnwagen an Dal Straße besorgen wollte, mit Wucht zu Boden geschleudert und blieb beunruhigt liegen. Man brachte ihn nach dem Ladawanna Hospital, wo eine Schädelhautverletzung entdeckt und auch ein Schädelbruch vermutet wurde, jedoch sein Zustand zur Zeit ein gefährliches.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Verfesselt nicht, und zu besuchen,**  
die ihre eure Spielfaßchen und Zunderwaaren für die Feiertage einkaufen. Williams & Bruder, 312 und 314 Ladawanna Avenue.  
Helen C., ein aufgewecktes Töchterlein der Eheleute Wm. Miller, jr., hat gestern Morgen nach kurzer Krankheit im Alter von 24 Jahren. Die Verhinderung erfolgte Freitag Nacht, 2 Uhr von der Wohnung, No. 1007 Cedar Avenue, und Pastor Nordt wird den Trauerdienst vollziehen.  
Emma, die 10jährige Tochter der Eheleute Franz Grambo an Pittston Ave., erlag am Samstag Morgen dem Scharlachfieber und ist das dritte Kind der Familie, welches innerhalb zwei Wochen dieser Krankheit erlag. Die Beisetzung erfolgte am Sonntag Nachmittag im beisehenden kath. Friedhofe bei No. 5.  
Am Dienstag wurde in der evangelischen D. S. Paul's Kirche, Ecke Prospect Avenue und Beech Straße, deren Pastor Rev. Alfred P. C. Wallborn ist, eine Ausstellung von Kunst- & Seidenweberei unter der Leitung von Herrn Joseph Gnoß, von der Sauquoit Seidenfabrik, eröffnet. Diefelbe dauert jeden Sonntag von 10 bis 12 Uhr Vorm., von 2 bis 4 Uhr Nachm. und von 8 bis 10 Uhr Abends, bis zum 20. ds. M. Der Eintritt für Erwachsene beträgt 10 Cents; für Kinder 5 Cents. Die Ausstellung bietet lebenswichtiges und interessantes aus dem Gebiete der Seidenweberei zur Besichtigung. Verschiedene Figuren und Bilder von hervorragenden Staatsmännern, Patrioten, Parteigängern, Soldaten, etc., und viele andere Sachen sind zu sehen, die alle am liebsten die Kunstliebhaber sind und allerseits Interesse erregen.

**Don Vetterburg.**  
— Herr Jakob Schäfer, fr. der feierliche tüchtige Vertreter der 10. Ward im Schulrathe, empfiehlt sich wiederum für das Amt und glaubt, eine Berechtigung dazu zu haben, da es seinen Anstrengungen und Combinationen gelungen ist, unserer Ward das neue, \$50,000 lösende Schulhaus zu sichern. Auch hofft er für das beste der Ward nach Kräfte gewirkt und glaubt daher zu einer Wiedererwählung berechtigt zu sein.  
— Seymour Gaskin von Little England, der seine Gattin Anna letzte April verließ und seitdem nicht mehr von sich hören ließ, wurde letzten Donnerstag in Warden, Wayne County, arrestirt und nach einem späteren Verhör von Alberman Willard in Ermangelung von \$1,500 Pfandhaft dem Gefängnis überliefert. Bina Nichols, die mit ihm als seine angebl. Gattin lebte, mußte in Ermangelung von \$800 Pfandhaft ebenfalls in's Gefängnis wandern.  
— Soeben erhalten: Ein vollständiger Vorrath von deutschen Weihnachtswaaren, wie: Leuchtender, Stempfler, Fächer und Wunderscher, Pfefferkügelchen, jede Art Käse, eine halbe Tonne gemischten Gaudy, wie auch eine vollständige Auswahl von Bräueren.  
Edward Seiber, 530 Ladawanna Ave.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Bei den Eheleuten William Madman**  
von Sidory Straße stellte sich am Montag ein Töchterlein ein.  
Die republikanische Primärwahl der 1. Ward findet am Montag Abend in der Germania Halle statt.  
Herr und Frau John Walter, jr., von Maple Straße sind durch die Geburt eines Kindes glücklich erfreut worden.  
Fred. Rempe, Nachtwächter in der D. & H. Bahnstation, ist von seiner Gattin mit einem strammen Jungen beschenkt worden.  
John Brady von Ripple Straße erhielt am Donnerstag während der Arbeit in der südlichen Stahlmühle die linke Hüfte böse verrenkt.  
Fräulein Charlotte, Tochter des Herrn August Schneider von Alser Straße, ward am Sonntag Abend mit einer „Surprise Party“ besetzt, die äußerst gemüthlich verlief.  
Schul-Controllor John Gibbons von der 20. Ward wird als ein Bewerber für seine Wiederwahlung Frau Rose Kane besichtigen; sie kündigte sich am Freitag als Candidatin an.  
Haarletten werden auf Bestellung in jeder Form von geschickten Arbeitern angefertigt, und sind ein geschätztes Feiertagsgeschlecht. Sprecht vor. C. Schimpff, 317 Ladawanna Avenue.

**Aus dem oberen Thale.**  
(Nachbald Correspondenz.)  
— Der 18 Jahre alte Samuel Harvey von Jermyn erhielt am Montag in der D. & H. Mine von einem Gel in den linken Auge böse brach; ein zweiter Tritt verlegte ihn im Unterleib und man fand es nöthig, ihn dem Garbadales Emergency thier war. Nach den letzten Nachrichten befindet sich der Verletzte auf der Besserung und wird genesen, wenn er so fort macht.  
— Der 24 Jahre alte Wagenfchmied James Jerey von Jermyn wurde um 10 Uhr am Sonntag Nacht in dem Archibald Walde getödtet. Er arbeitete mit seinem Bruder in Ollypatt und befand sich zur Zeit auf dem Heimwege, als ein von Archibald nach Scranton laufender Straßenbahnwagen ihn traf; er rollte unter denselben und wurde augenblicklich zu Tode gedrückt; er war schwebend zugedrückt, das Gesicht war zertrümmert und auch ein Bein gebrochen.  
— In der Grassy Island Mine der D. & H. Compagnie nahe Ollypatt erregte sich am Freitag Nacht ein Felsenfall, unter welchem drei Männer gefangen wurden. Es sind der 60 Jahre alte Miner Peter Figgimmons, sein 38 Jahre alter Sohn William und der 32 Jahre alte Thomas Brennan, letztere zwei Glandlanger. Sie hatten eben eine Sprengung vollführt, als sich der Fall ereignete; beide Figgimmons waren direkt unter dem Felsen und sein Kopf ihrer Körper entging Verletzungen, auch befand sich ein anderer Arbeiter, der Thomas Brennan, welcher ebenfalls unter dem Felsen lag, wurde durch einen Felsen durch den Kopf getroffen.  
— James McCawley, ein 40 Jahre alter Wirthler von Troop, wurde früh am Donnerstag Morgen entlang dem Boulevard, zwischen Troop und Bidson City, tödtlich aufgefunden. Man hielt ihn für betrunken oder schlafen und entdeckte erst nach tüchtigem Hüften des Körpers, daß dieser tödtlich war. Es wird angenommen, daß der Mann angeblich heimlich, niederfiel und dann erkor. Coronor Roberts fand am Freitag bei einer vorgenommenen Untersuchung, daß McCawley einen Schnitt am Hinterkopfe, Blutklumpen auf dem Gehirn und ein verrentetes Hüftgelenk hatte; seine innerlichen Organe waren in einem schlechten Zustande und zeigten, daß er stark getrunken hatte. Da möglicherweise ein Gewaltthat vorliegt, so wird der Coronor den Fall genau untersuchen, um die Wahrheit zu erfahren.  
(Cardonbale Correspondenz.)  
— Apotheker Julius Späth führte am Montag Abend Fräulein M. E. Spittigue als seine Braut heim.  
— Richter Archibald entschied am Montag in einem langwierigen Gutachten, daß die Gesehvorteile, unter welcher der Cardonbale Armen-District operirt, constitutionell ist.  
— Eine offizielle Probe des Feuer-alarm-Systems erfolgte am Samstag Nachmittag und war erfolgreich; wurde gefunden, daß die große Glocke nicht laut genug klingte.  
— Auf der D. & H. Eisenbahn nahe Jefferson Junction gab es am Freitag Morgen ein Unheil, als Conductor Beele's Zug entgleiste. Eine Anzahl Karren wurden demolirt, aber zum Glück dabei niemand verletzt.

**Das Thal abwärts.**  
**Tablar.** — Die Schieferleiter der Taylor Mine gingen am Donnerstag Morgen an den Streik, weil sie angeblich nicht für so viele Stunden Löhnung erhielten, als sie arbeiteten. Die Mine mußte geschlossen werden, das 400 Arbeiter betraf. Am Montag konnte die Mine den Betrieb wieder aufnehmen, nachdem die streikenden Jungen zufrieden gestellt worden waren. — Der Minooola Stamm der Rothmänner feiert heute Abend in der Halle an Main Straße den 100. Todestag des Patrioten George Washington.  
— Das Fächerhaus beim Marcy Tunnel der Babylon Kohlen Compagnie, auf dem Berge nahe Durysa, wurde am Freitag Morgen total durch ein Feuer zerstört; sonst ward kein Schaden angerichtet.  
— Am Sonntag, als die siebenjährige Clara, Tochter des Thomas Reade, nach der Babylon-Bede in Durysa wohnhaft, mit ihrem Bruder Robben entlang den Bahngleisen ludte, froh sie unter einen Karren, unter dem Kohlen lagen, der Karren ward von einer Lokomotive gefahren und als die Kleine hervorgerissen wurde, überführten sie die Näher bei Weine und zerbrachten sie in schwebender Weise; trotz aller ärztlichen Hülfen starb das Mädchen sieben Stunden später.

**Das Thal abwärts.**  
**Tablar.** — Die Schieferleiter der Taylor Mine gingen am Donnerstag Morgen an den Streik, weil sie angeblich nicht für so viele Stunden Löhnung erhielten, als sie arbeiteten. Die Mine mußte geschlossen werden, das 400 Arbeiter betraf. Am Montag konnte die Mine den Betrieb wieder aufnehmen, nachdem die streikenden Jungen zufrieden gestellt worden waren. — Der Minooola Stamm der Rothmänner feiert heute Abend in der Halle an Main Straße den 100. Todestag des Patrioten George Washington.  
— Das Fächerhaus beim Marcy Tunnel der Babylon Kohlen Compagnie, auf dem Berge nahe Durysa, wurde am Freitag Morgen total durch ein Feuer zerstört; sonst ward kein Schaden angerichtet.  
— Am Sonntag, als die siebenjährige Clara, Tochter des Thomas Reade, nach der Babylon-Bede in Durysa wohnhaft, mit ihrem Bruder Robben entlang den Bahngleisen ludte, froh sie unter einen Karren, unter dem Kohlen lagen, der Karren ward von einer Lokomotive gefahren und als die Kleine hervorgerissen wurde, überführten sie die Näher bei Weine und zerbrachten sie in schwebender Weise; trotz aller ärztlichen Hülfen starb das Mädchen sieben Stunden später.

**Das Thal abwärts.**  
**Tablar.** — Die Schieferleiter der Taylor Mine gingen am Donnerstag Morgen an den Streik, weil sie angeblich nicht für so viele Stunden Löhnung erhielten, als sie arbeiteten. Die Mine mußte geschlossen werden, das 400 Arbeiter betraf. Am Montag konnte die Mine den Betrieb wieder aufnehmen, nachdem die streikenden Jungen zufrieden gestellt worden waren. — Der Minooola Stamm der Rothmänner feiert heute Abend in der Halle an Main Straße den 100. Todestag des Patrioten George Washington.  
— Das Fächerhaus beim Marcy Tunnel der Babylon Kohlen Compagnie, auf dem Berge nahe Durysa, wurde am Freitag Morgen total durch ein Feuer zerstört; sonst ward kein Schaden angerichtet.  
— Am Sonntag, als die siebenjährige Clara, Tochter des Thomas Reade, nach der Babylon-Bede in Durysa wohnhaft, mit ihrem Bruder Robben entlang den Bahngleisen ludte, froh sie unter einen Karren, unter dem Kohlen lagen, der Karren ward von einer Lokomotive gefahren und als die Kleine hervorgerissen wurde, überführten sie die Näher bei Weine und zerbrachten sie in schwebender Weise; trotz aller ärztlichen Hülfen starb das Mädchen sieben Stunden später.

**Das Thal abwärts.**  
**Tablar.** — Die Schieferleiter der Taylor Mine gingen am Donnerstag Morgen an den Streik, weil sie angeblich nicht für so viele Stunden Löhnung erhielten, als sie arbeiteten. Die Mine mußte geschlossen werden, das 400 Arbeiter betraf. Am Montag konnte die Mine den Betrieb wieder aufnehmen, nachdem die streikenden Jungen zufrieden gestellt worden waren. — Der Minooola Stamm der Rothmänner feiert heute Abend in der Halle an Main Straße den 100. Todestag des Patrioten George Washington.  
— Das Fächerhaus beim Marcy Tunnel der Babylon Kohlen Compagnie, auf dem Berge nahe Durysa, wurde am Freitag Morgen total durch ein Feuer zerstört; sonst ward kein Schaden angerichtet.  
— Am Sonntag, als die siebenjährige Clara, Tochter des Thomas Reade, nach der Babylon-Bede in Durysa wohnhaft, mit ihrem Bruder Robben entlang den Bahngleisen ludte, froh sie unter einen Karren, unter dem Kohlen lagen, der Karren ward von einer Lokomotive gefahren und als die Kleine hervorgerissen wurde, überführten sie die Näher bei Weine und zerbrachten sie in schwebender Weise; trotz aller ärztlichen Hülfen starb das Mädchen sieben Stunden später.

**Das Thal abwärts.**  
**Tablar.** — Die Schieferleiter der Taylor Mine gingen am Donnerstag Morgen an den Streik, weil sie angeblich nicht für so viele Stunden Löhnung erhielten, als sie arbeiteten. Die Mine mußte geschlossen werden, das 400 Arbeiter betraf. Am Montag konnte die Mine den Betrieb wieder aufnehmen, nachdem die streikenden Jungen zufrieden gestellt worden waren. — Der Minooola Stamm der Rothmänner feiert heute Abend in der Halle an Main Straße den 100. Todestag des Patrioten George Washington.  
— Das Fächerhaus beim Marcy Tunnel der Babylon Kohlen Compagnie, auf dem Berge nahe Durysa, wurde am Freitag Morgen total durch ein Feuer zerstört; sonst ward kein Schaden angerichtet.  
— Am Sonntag, als die siebenjährige Clara, Tochter des Thomas Reade, nach der Babylon-Bede in Durysa wohnhaft, mit ihrem Bruder Robben entlang den Bahngleisen ludte, froh sie unter einen Karren, unter dem Kohlen lagen, der Karren ward von einer Lokomotive gefahren und als die Kleine hervorgerissen wurde, überführten sie die Näher bei Weine und zerbrachten sie in schwebender Weise; trotz aller ärztlichen Hülfen starb das Mädchen sieben Stunden später.

**Das Thal abwärts.**  
**Tablar.** — Die Schieferleiter der Taylor Mine gingen am Donnerstag Morgen an den Streik, weil sie angeblich nicht für so viele Stunden Löhnung erhielten, als sie arbeiteten. Die Mine mußte geschlossen werden, das 400 Arbeiter betraf. Am Montag konnte die Mine den Betrieb wieder aufnehmen, nachdem die streikenden Jungen zufrieden gestellt worden waren. — Der Minooola Stamm der Rothmänner feiert heute Abend in der Halle an Main Straße den 100. Todestag des Patrioten George Washington.  
— Das Fächerhaus beim Marcy Tunnel der Babylon Kohlen Compagnie, auf dem Berge nahe Durysa, wurde am Freitag Morgen total durch ein Feuer zerstört; sonst ward kein Schaden angerichtet.  
— Am Sonntag, als die siebenjährige Clara, Tochter des Thomas Reade, nach der Babylon-Bede in Durysa wohnhaft, mit ihrem Bruder Robben entlang den Bahngleisen ludte, froh sie unter einen Karren, unter dem Kohlen lagen, der Karren ward von einer Lokomotive gefahren und als die Kleine hervorgerissen wurde, überführten sie die Näher bei Weine und zerbrachten sie in schwebender Weise; trotz aller ärztlichen Hülfen starb das Mädchen sieben Stunden später